

work. This strategy is based on the principle that Senior Management must play a major role in the promotion of the French language and culture, as Senior Management undeniably influences the personal behaviour of employees.

It has been observed, taking into account the identification of positions, that:

- 40 percent of anglophones use their own language exclusively in performing their duties in contrast with 7 percent of francophones; and
- 93 percent of anglophones can use the language of their choice in performing their duties in contrast with 60 percent of francophones.

Translation demands, furthermore, during 1982-1983 were 15 times greater for work being translated into French than into English.

A series of activities, consequently, will be initiated during the new year to reduce these discrepancies, and thereby ensuring that both rotational and non-rotational employees from both major Canadian linguistic groups can work and make a career in the Department in the official language of their choice.

selon lequel la haute gestion doit jouer un rôle de premier plan dans la promotion de la langue et de la culture française, la haute gestion exerçant indéniablement une influence sur le comportement personnel des employés.

Il a été constaté que, compte tenu de l'identification des postes,

- les anglophones utilisent leur propre langue de façon exclusive dans l'exercice de leurs fonctions dans une proportion de 40 p. cent par comparaison à 7 p. cent chez les francophones; et
- les anglophones peuvent utiliser la langue de leur choix dans l'exercice de leurs fonctions dans une proportion de 93 p. cent par comparaison à 60 p. cent chez les francophones.

En outre, pour l'année 1982-1983, la demande de traduction vers le français a été 15 fois plus élevée que celle vers l'anglais.

Par conséquent, une série d'activités seront mises de l'avant au cours de la nouvelle année pour tenter de réduire ces écarts et, partant, assurer aux employés permutants et non permutants des deux grandes communautés linguistiques du Canada les mêmes possibilités de travailler et de faire carrière au Ministère dans la langue officielle de leur choix.